



Nummer 20, december 2011

ARAB
VISION

Waarom Jezus?

Want ik had mij voorgenomen niets anders onder u te weten dan Jezus Christus, en Die gekruisigd (1 Cor. 2:2 HSV).

Nee, het is geen vergissing; dit is onze december nieuwsbrief die u vlak voor de Kerst onder ogen krijgt. Het moet dus eigenlijk over de kribbe gaan, in plaats van het kruis... Kribbe en kruis, het zijn twee kanten van Gods verzoeningswerk door onze Heer Jezus Christus. Jezus werd mens, als Zoon van God, en Hij moest gekruisigd worden om ons te redden van de dood.

Voor moslims, en trouwens ook voor veel moderne christelijke theologen, zijn dit moeilijke concepten: Jezus, Zoon van God, en Jezus, de enige weg tot God. In deze nieuwsbrief leest u over de bijbelstudieserie in Algerijns Arabisch waar juist deze thema's worden uitgelegd.

U leest ook over de positie van christenen in de Arabische wereld, die misschien nog veel moeilijker zal worden na de veelbelovende revoluties die een Arabische lente hadden moeten inluiden. Zij hebben onze gebeden nodig, om stand te houden, om de moed te hebben hun roeping als Kerk in de samenleving uit te leven: Jezus Christus, en Die gekruisigd te volgen en te verkondigen in woord en daad.

Wilt u ook voor Arab Vision blijven bidden, dat wij samen met de Kerk in de Arabische wereld het Evangelie kunnen blijven uitdragen door onze TV programma's?

Gezegende Kerst gewenst!

Inge Verhoeff-Postma
Arab Vision, Nederland



Christenen in de Arabische wereld: *Arabische lente, of koude winter?*

De situatie voor christenen in de Arabische wereld is meer dan ooit precair, en onze steun aan hen is urgent. Het Maspero bloedbad, enige tijd geleden, waarbij 27 Kopten door het Egyptische leger werden gedood, is een bloedige aanwijzing dat de 'revolutie' in Egypte ruimte heeft gemaakt voor onwenselijke ontwikkelingen. In Egypte gaat het er nu om of het land zich zal ontwikkelen in de richting van een namaak democratie waar de meerderheid het lot van de minderheden dicteert, of dat het land in staat zal zijn een vorm van democratie te omarmen die gelijke grondrechten geeft aan al zijn burgers.



Bron: W.J. de W.

20.000 Egyptische christenen komen samen voor een gebedsnacht

>> wordt vervolgd op pagina 3

Arab Vision gaat naar Libië

Wist u dat Libië een rijke christelijke geschiedenis heeft? En dat de apostel Marcus uit Libië afkomstig was, evenals Arius, bekend om zijn afwijkende opvattingen over de Drieëenheid in de vierde eeuw? En dat we weten van veel christelijke martelaren uit Libië, die stierven voor hun geloof? En niet te vergeten, de eerste man op aarde die letterlijk het kruis van de Here Jezus droeg, Simon van Cyrene..

Arab Vision start de productie van een serie TV programma's in Libië in 2012. Het land is er open voor, en het land heeft christelijke TV programma's nodig. Tegen de achtergrond van de prachtige, veelal onbekende en zelden getoonde archeologische plaatsen in Libië, en de geschiedenis van het christelijke geloof in het oude Libië, willen we op een aantrekkelijke en niet-confronterende manier het Evangelie uitleggen.

Bid u mee dat we dit project ook werkelijk kunnen gaan uitvoeren? Bid voor mogelijkheden en fondsen. In onze volgende nieuwsbrief zullen we u meer vertellen.



I kijk graag naar jullie programma want ik wil het christelijk geloof begrijpen.
Hier in Irak zijn er veel spanningen dus ik kan niet naar een kerk gaan – Man uit Irak

Granaatappels en christenen in Marokko

Onze producer moest weer duizenden kilometers afleggen dwars door Marokko om de laatste delen te filmen voor onze serie Psalm- en in vier talen van dat land. Zo rondreizend in Marokko ontmoette hij veel mensen.

'Ik reed op de winderige, bergachtige hoofdweg ten zuiden van



Huceima; ik vroeg de chauffeur te stoppen om een paar granaatappels te kopen. Enkele mannen stonden die aan de kant van de weg te verkopen. Tot mijn verbazing vertelde mijn gids

me dat zij christelijke gelovigen waren die zijn tweewekelijkse bijbelstudie bezoeken.

We reden verder en ontmoetten twee andere christenen; we kochten meer granaatappels van hen. We nodigden een van hen uit voor een lift en we ontdekten dat de man een sheikh was geweest in een dorp in de buurt. De ex-imam vertelde me dat sinds hij de islam had verlaten, zijn hele familie christen was geworden.

Hij schatte dat ongeveer 15 van de 50 families in zijn dorp nu volgelingen van Jezus zijn. En dat de Rifberbers relatieve vrijheid hebben om samen te komen.

De grootste nood van de kerk in Marokko is het vinden van ruimtes om samen te komen. De meeste christenen hebben het niet breed en wonen niet in grote huizen. Een ander probleem is de veel voorkomende situatie dat een of twee leden van een familie gelovig zijn geworden, terwijl de anderen nog moslim zijn.

De berbertalen van Marokko zijn behoorlijk verschillend van elkaar en hebben weinig gedeelde woorden. Mensen van verschillende taalgroepen verstaan elkaar nauwelijks en ze spreken bovendien geen Arabisch'.

Filmen in deze samenleving is niet gemakkelijk. Blijft u alstublieft bidden voor ons, voor het project en voor onze broeders en zusters in Marokko.



Ik werd net wakker en waste mijn gezicht met mijn tranen. Het is lang geleden dat iemand door mij een glimlach op zijn gezicht kreeg... Jullie raakten mijn hart en mijn ziel; heel erg bedankt, jullie hebben gezorgd voor een lach op mijn gezicht :-) Jullie doen zulk positief werk; God zegene jullie!

- reactie via Facebook

Waarom Jezus Christus?

Bijbelstudieserie in Algerijns Arabisch

5 Jaar geleden werd er in Algerije een nieuwe wet ingevoerd waardoor christenen alleen nog maar mochten samenkomen in de gebouwen van geregistreerde kerken. Die wet geldt nog steeds, evenals het verbod op het uitleggen van het evangelie door christenen aan moslims.

In een zojuist geproduceerde serie van 13 TV programma's legt de Algerijnse spreker, Abdelkader, helder uit waarom ieder mens Jezus Christus nodig heeft. "In de islam heeft zonde een andere betekenis



dan in de bijbel", aldus Abdelkader. "Daardoor hebben veel moslims nauwelijks zondebesef en begrijpen ze niet waarom ze verlossing nodig hebben." Het eerste deel van de serie legt vooral nadruk op

de heiligheid van God en in het tweede deel wordt het leven van Jezus en zijn verlossingswerk uitgelegd. De serie wordt vanaf december uitgezonden.

Algerijnse christenen zijn

verheugd over de positieve ontwikkeling voor de Protestante Kerk van Algerije (EPA). De aanvraag om die weer officieel te laten registreren werd een paar maanden geleden geaccepteerd. Daardoor krijgen de gebouwen van de EPA weer een kerk-status en mogen gelovigen er weer samenkomsten houden. Wilt u danken en bidden voor onze broeders en zusters in Algerije en ook dat veel Algerijnen zullen kijken naar 'Waarom Jezus Christus' en gaan begrijpen waarom ook zij Jezus nodig hebben?



Nu in productie...

Programma's voor Arabische vrouwen

We produceren een TV serie voor Arabische vrouwen waarin de gastvrouw belangrijke onderwerpen bespreekt met de gasten in het programma. Bijvoorbeeld over rechten van vrouwen in de Arabische samenleving, onderwijs voor vrouwen, schaamte en familie-eer, huiselijk geweld en emotioneel misbruik. Veel van die onderwerpen komen zelden ter sprake onder vrouwen, in gezinnen, bij echtparen, laat staan dat vrouwen er op TV over willen praten.



Na het recente bloedbad in Egypte waarbij bijna 30 Kopten werden gedood, merken we dat het gevoeliger is voor mensen om herkenbaar op TV te komen in een christelijke programma. Enkele vrouwen die zouden deelnemen, hebben dan ook op het laatste moment afgezegd; wilt u bidden dat christenvrouwen in Egypte hun angst overwinnen en openlijk zullen blijven spreken over het geloof in hun dagelijkse leven?

Het Evangelie uitgelegd en Koerdische getuigenissen



We leggen momenteel de laatste hand aan twee programmaserie's voor Koerden in de Sourani taal; de ene serie bestaat uit programma's met bijbels onderwijs en de andere heeft een videoclip, een getuigenis, bijbelstudie en een overdenking in elke aflevering. Voor het tweede deel van deze serie reisde ons productieteam af naar diverse Europese landen om daar Koerden te filmen. In Koerdistan zelf was het intussen te riskant geworden; daar konden we wel het eerste deel van die productie filmen. Deze programma's zullen binnenkort worden uitgezonden. Wilt u bidden dat veel Koerden Jezus Christus als hun Heer en Redder zullen aanvaarden na het zien van deze programma's?

>> vervolg van pagina 1

Christenen in de Arabische wereld:

Arabische lente, of koude winter?

Arab Vision produceert een serie TV programma's om de Arabische wereld te trainen in wat democratie eigenlijk is; namelijk, dat binnen het kader van gelijke burgerrechten alle burgers de gelegenheid krijgen een rol te spelen in de besluitvorming over de totstandkoming van hun parlement en regering. En dat parlement en zijn regering zijn bij wet gehouden de rechten van elk mens te beschermen. De signalen in Egypte zijn niet goed. Daarom doen we alles wat we kunnen om te helpen de koers van het land te beïnvloeden. We doen dat door onze missie voort te zetten, door via TV programma's het verzoeningsevangelie van Jezus Christus bekend te maken, maar we schuwen evenmin te laten zien hoe onze christelijke kijk het politieke proces kan beïnvloeden.

Veel internationale aandacht gaat momenteel uit naar de situatie van de christenen in Egypte, maar voor de Kerk in Syrië lijkt de situatie nog nijpender. Christenen in Syrië hebben samen met enkele andere minderheden, geprofiteerd van het seculiere regime van de Assad familie en niemand weet wat er zal gebeuren als dat regime valt. Het is niet ondenkbaar dat de nieuwe meerderheid van soennitische moslims niet erg vriendelijk zal zijn jegens de de minderheden die begunstigd werden tijdens het regime van Assad. Daarom is het ook erg belangrijk dat we helpen Syrië's zoektocht naar democratie te beïnvloeden vanuit christelijk perspectief en door te focussen op de rechten van het individu. Dit is een urgente zaak voor de christenen van Egypte en Syrië.

Uw gebeden en steun voor ons werk om de Kerken van de Arabische wereld te helpen versterken, zijn van wezenlijk belang! En vergeet niet te bidden voor de kleine Kerk in Tunesië, waar de bevolking door eerlijke verkiezingen een islamistische partij aan de macht hielp. Dit lijkt niet veel goeds te voorspellen voor de Kerk in Tunesië. Bid ook voor de christenen in Libië, waar de nieuwe leiders die dictator Khadaffi vervingen, onmiddellijk afkondigden dat de islamitische sharia in het vervolg de belangrijkste bron voor wetgeving zal zijn.

Productie klaar voor uitzending....

Christelijke kijk op gezin en opvoeding



Een serie programma's over christelijk gezinsleven en opvoeding is net afgerond. Na de eerste serie van deze programma's ontvingen we veel reacties, en verzoeken om hulp en gebed. Opvoeding en kinderen helpen in hun ontwikkeling is in veel Arabische gezinnen een groot probleem; deze TV programma's geven concrete ondersteuning en advies. Uitzendingen zullen beginnen in december.

Bijna in productie...

De rol van de Kerk in Arabische samenlevingen in beweging

In eerdere nieuwsbrieven noemden we al dat we dromen om een serie TV programma's te maken die het democratiseringsproces in de Arabische context ondersteunen. Onderdeel van dit project is de productie van programma's die de positie van de Kerk helpen versterken in een samenleving die verandert. We weten nog niet of de veranderingen in de Arabische wereld goed of slecht zullen uitpakken voor de Arabische christenen, maar velen van hen voelen dat het nu de tijd is om op te staan en hun positie in te nemen in het publieke leven. We zijn dankbaar dat we het merendeel van de fondsen die nodig zijn voor deze documentaires, hebben ontvangen. Doet u ook mee?

Als u een gift wilt overmaken, kunt u de bijgesloten acceptgirokaart gebruiken, of het iDEAL systeem op onze website www.arabvision.nl. Voor maximale belastingaftrek is een lijfrenteregeling een optie.

Getuigenis: een moderne Hanna

Onze TV producer Amir werkt al meer dan tien jaar bij Arab Vision, met veel passie. Vaak raakt hij zelf diep bewogen door de getuigenissen die hij hoort van de vele verschillende mensen die hij in zijn werk ontmoet. Dit jaar produceert hij het vierde seizoen van een serie programma's voor Arabische vrouwen. We vroegen hem om een verhaal uit die serie dat hem heeft aangesproken. Dat doet hij graag. Amir: " Dit seizoen hadden we veel prachtige getuigenissen; ze zijn allemaal op hun eigen manier bijzonder, maar het verhaal van Soher sprak mij erg aan. Soher is een Egyptische uit Upper-Egypt (dat is het zuiden van Egypte, het platteland). 15 Jaar lang werd ze maar niet zwanger en waar zij vandaan komt, is het nog steeds een schande om geen kinderen te krijgen. De eer van de familie wordt geschaad. En Soher voelde zich als Hanna uit het bekende bijbelverhaal, en schaamde zich. De familie van haar man behandelde haar erg slecht; haar schoonvader sloeg haar eens zo hard, dat ze haar rechteroog verloor. Toen ze medische hulp wilde zoeken om zwanger te kunnen raken, wilden ze haar tegenhouden, want ze geloofden dat ze dan tegen Gods wil zou handelen. Door dit alles heen, behield Soher haar geloof en ze bleef vertrouwen dat, op een dag, God naar haar zou omzien en haar zou geven waar ze zo naar verlangde. Maar na 15 jaar van strijd, medische behandelingen en operaties begon haar hoop te verflauwen en dacht ze dat God haar had verlaten; ze begon te accepteren wat Gods wil voor haar leven leek te zijn.



Plotseling raakte ze toch zwanger, geheel natuurlijk. Ze kreeg een gezonde zoon en drie jaar later nog één. Dit verhaal heeft me geraakt, want ik zag een ongelooflijk groot geloof in deze vrouw."

Dit is één van de 26 geloofsverhalen in deze serie programma's, die eind 2011 klaar zal zijn. Verscheidene satellietkanalen zullen die TV programma's uitzenden, en herhalen. Bid alstublieft dat dit project licht en zout zal zijn voor miljoenen Arabische kijkers – we weten intussen dat niet alleen vrouwen maar ook veel mannen naar deze getuigende programma's kijken, en reageren.

Colofon

Media for Change verschijnt viermaal per jaar.

Adresgegevens

Stichting Arab Vision
Postbus 70057
9704 AB Groningen
050-8110031
contact@arabvision.nl
www.arabvision.nl

Giften

5037361 ING Bank
T.n.v. Stichting Arab Vision
Groningen

Lijfrenteregeling

Met een lijfrente levert u een geweldige bijdrage aan ons werk. Kijk voor meer informatie op onze website www.arabvision.nl

Bestuur

Drs. A.G. van de Weerd
Ing. H. IJmker
Mw. A.M. van Raalten-Ligtenberg
Dhr. E. Tiele
Dhr. P.H. Stoter

Comité van Aanbeveling

Drs. E. Baelde – Stichting De Ondergrondse Kerk
Dhr. J.J.C. Bönker – Arabische Wereld Zending
Dhr. A.R. de Bruin – Interserve
Ds. G. Draijer – Deputaten Diaconaat CGK
Ds. J. Eschbach – Evangelisch Werkverband
Dhr. J.J. Westland – People International
Ir. M.J. van Hulst – Directeur Partijbureau ChristenUnie
Drs. R.A. Scholma – De Verre Naasten
Dhr. G. Jansen – Stichting De Stadslamp
Prof. Dr. J.A.B. Jongeneel – Missioloog
Drs. T. van der Leer – Directeur Baptistenseminarie
Mr. H.P. Medema – Uitgever en Publicist
Dr. G. Noort – Nederlandse Zendingsraad
Dhr. H.J. Takken – Evangelie & Moslims
Dhr. M. Timmer – 3XM
Drs. T. Veen – Christelijke Hogeschool Ede
Dhr. D. van de Vegte – Christoffer Productions
Dhr. G. van der Ven – Transvision
Dhr. R. Welling – Open Doors

Arab Vision is een ANBI erkende organisatie



Nieuw! Informatie DVD over Arab Vision

Het heeft even geduurd, maar de nieuwe dvd met een 7 minuten durend filmpje over de Arabische wereld en ons werk daar, is beschikbaar!

U kunt hem bestellen door een email te sturen naar info@arabvision.nl, met uw adresgegevens, of het formulier op onze website www.arabvision.nl te gebruiken. De film is ook heel geschikt als presentatie in uw kerk of gemeente. Wij bieden de dvd kosteloos aan, maar stellen een (kleine) donatie erg op prijs.



Meer weten over de islam, omgaan met moslims, de Arabische wereld?

Kom naar de Zomerschool die 18-22 juni wordt gehouden in Voorthuizen.

Meer info: info@arabvision.nl.

Arab Vision verkondigt al bijna 15 jaar het Evangelie in de Arabische wereld door TV programma's.

Help mee aan een echte Arabische lente: nieuw leven voor Arabieren!

Help mee om onze christelijke broeders en zusters te bemoeiden!

Stuur uw gift van € 12,95 of meer naar ABN-AMRO 42.29.92.607 t.n.v. Stichting Arab Vision o.v.v. boek en uw volledige adres, en u ontvangt "Egypte, mijn volk" door Jos Strengholt

contact@arabvision.nl www.arabvision.nl

ARAB
VISION

Het Evangelie op TV in de Arabische wereld